

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 30 (2003)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Totalmente asegurado en todo el mundo como suizo en el extranjero.

Con el International Health Plan de la CSS y AIG, Vd. disfrutará de una cobertura de seguros completa en todo el mundo tanto privada como profesional en caso de enfermedad, accidente y maternidad. Informaciones y oferta aquí:

www.ihp.ch

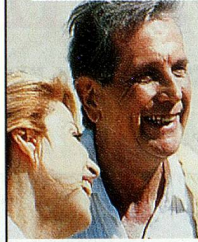
Tel.: ++41 41 369 16 87/91

E-Mail: ihp.info@css.ch

SR 3/03
AIG
EUROPE


CSS
Insurance

Rente ~~oder~~ und Kapital



Der Anlageplan RentenTIP® erhält Ihr Kapital und sichert Ihnen ein regelmässiges Einkommen in Form einer Rente in Höhe von 9% pro Jahr Ihres investierten Kapitals*. Verlangen Sie unsere Unterlagen oder ein persönliches Gespräch. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

ProTIP Financial Products AG Telefax +4152 369 0568
Hauptstrasse 36, CH-8546 Islikon d.lisser@protip.ch
Telefon +4152 369 0565 www.protip.ch

* Mindesteinlage € 250'000.- ergibt Auszahlungen von € 1'875.- pro Monat.



CURSOS DE IDIOMAS DURANTE LAS VACACIONES

Francés e inglés en Suiza francesa para jóvenes de 10 a 18 años
PRIMAVERA • VERANO • OTOÑO

Cursos intensivos por la mañana • Pensión completa • Por la tarde : deportes, actividades sociales y excursiones • 2 sem. a partir de CHF. 1'395.-

ESL • Ecole Suisse de Langues • CP 1204 • CH-1820 Montreux
Tél. +41.21.961.17.61 • Fax +41.21.961.11.91 • www.esl.ch



International Swiss Medical
and other top international Health Insurance

SIP SWISS INSURANCE PARTNERS® Kirchgasse 24 8001 Zurich Switzerland
Tel +41 -1- 267 60 96 Fax 267 60 97

www.siphealth.com info@siphealth.com

Felicitados!
El Premio de los Suizos en el extranjero 2003 de PRD Suiza Internacional ha sido otorgado a la actriz Linda Geiser de New York.

Relaciones a nivel mundial: www.prd.ch

PRD Suiza Internacional, Neuengasse 20, CH-3001 Berna, teléfono ++41 31 320 35 35

¡Sea miembro de
PRD Suiza Internacional!

PLR 

www.asn.ch

International Health Insurance

- Private medical treatment due to accident and sickness
- Free choice of doctor and clinic worldwide
- Lifelong guaranteed cover on a worldwide basis
- Multilingual 24-hour hotline service
- Benefits for alternative medicine



We can also find a suitable benefit solution for you.

Contact us.

ASN AG, Seestrasse 353, CH-8038 Zurich
Tel +41 43 399 89 89 Fax +41 43 399 89 88
Email info@asn.ch Internet www.asn.ch